

Т. В. Мухамедьярова

ТОПОНИМИКА КАРЫМСКОГО РАЙОНА ЗАБАЙКАЛЬСКОГО КРАЯ

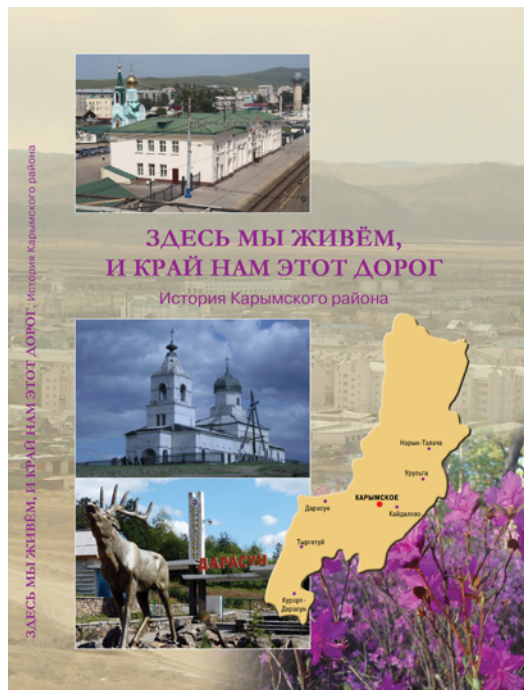


менты этнической картины мира, преломленной в географических именах собственных природных объектов. Топоним способен осветить и многие вопросы межэтнических и межязыковых контактов этносов региона. Свойства

Изучение топонимики — интересное и полезное занятие. Как пишет исследователь-лингвист Р. Г. Жамсаранова, «топоним хранит сведения о народе, создавшем данное географическое название, отражает моменты этнической картины мира, преломленной в географических именах собственных природных объектов. Топоним способен осветить и многие вопросы межэтнических и межязыковых контактов этносов региона. Свойства топонимического материала фиксировать все эти моменты и предопределяет востребованность его лексикографического описания» [2, с. 3].

Топонимикой Забайкальского края занимались такие исследователи, как В. Ф. Балабанов («В дебрях названий»), Р. Г. Жамсаранова («Материалы к региональному топонимическому словарю»), Т. В. Федотова («Русская топонимика Забайкальского края»), и ряд других.

Интересны исследования топонимики Карымского района Забайкальского края местного краеведа В. Н. Молчанова, которые будут включены в книгу «Здесь мы живём, и край нам этот дорог», издание которой осуществлено в рамках одноимённого проекта¹, поддержанного Фондом президентских грантов в 2018 году.



Обложка книги «Здесь мы живём, и край нам этот дорог» (сост. Т. В. Мухамедьярова, Улан-Удэ, 2019 год).

¹ О проекте см.: Мухамедьярова Т. В. «Здесь мы живём, и край нам этот дорог!» [Электронный ресурс] / Мухамедьярова Т. В. // Вестн. Дальневост. гос. науч. 6-ки. — 2019. — № 1 (82). — Режим доступа: <https://www.fessl.ru/docs-downloads/bookpdf/2019/vestnik-1-82/11-16.pdf>.

Топонимы выделяются по различным признакам. Для этого используются самые различные поводы: важные и запомнившиеся события, отличительные особенности местности, фамилии и имена первопоселенцев, идеологическое воздействие или просто настроение людей.

Топонимы Карымского района Забайкальского края можно разделить по семантическим группам:

- почва (поверхность) — *солони* (солонч-солонеч-) — Солонцово;
- травянистая растительность — *лук* — гора Луковка;
- именованья людей — *княз-* (*княж-*) — посёлки Князе-Поселье, Князе-Урульга;
- строения, сооружения — *маяк-* (*маяч-*) — посёлок Маяки;
- гидронимы — *Акиса* (белая, чистая вода, по версии В. Н. Молчанова), *Аргалей* (*ергэнэ* — от бур. извилистая река, по В. Н. Молчанову), *Булак* (*бур-монг*) — ключ, родник, ручей, *Горхон* — источник пресной воды, *Дындунга* — от *тунг Догно* (*доньо*) — путь возле воды, *Жипкоша* — от *Жэжэхэн* — совсем мелкий, обозначает место, где вода ручья (речки) широко разливается, образуя неглубокое затопленное пространство. Названия рек Карымского района (гидронимы) «практически полностью представлены иноязычными именами. Этот факт связан с тем, что населённые пункты основывались по берегам более или менее крупных водоёмов, которые к приходу русских уже имели названия, данные аборигенами: река *Ингода*, *Тыргитуй*, *Кумахта*, *Тура*, *Талача*» [4, с. 59] и другое.

Среди оронимов² Карымского района можно назвать следующие: *Бойцекан* — Байса (скала, утёс), *Будунгуй* — Буду (гора), *Бурбутай* — от эвенк. *бур* — остров, *Бутовкен* — от бур. *бут* — кочка, *Долганга* — от *ганга* — крутой высокий берег, *Кадахта* — от эвенк. *кадага* — скала, утёс и другое.

Отантропонимические образования происходили от имени или фамилии первопоселенца. В Карымском районе это: *Кайдалово* (Сенька Кайдалов), *Ульзутуево* (ныне Дарасун; семейство Ульзутуевых (в ведомости — Ульзутуевы) занимало 10 домов из 17) [5, с. 57].

Село Кайдалово Карымского района появилось одним из первых, по инициативе Фёдора Алексеевича Головина, политического и государственного деятеля, ближайшего сподвижника царя Петра Первого, начать заселение края.

² Ороним (от греч. *орос* «гора» + *орноца* «имя, название») — собственное название любого объекта рельефа земной поверхности: как выпуклого (гора, горный хребет, холм), так и вогнутого (долина, овраг, впадина, ущелье, котлован).

Ойконим — собственное имя любого (начиная с отдельно стоящего дома) поселения, в том числе сельских (комонимы) и городских (астионимы) поселений.

Есть несколько предположений относительно наименования села. Одно из них основано на том, что название связано с именем первого переселенца Сеньки Кайдалова, который поселился на данной территории. Здесь, на правом берегу реки, он построил жильё. А вслед за ним сюда потянулись из окрестных сёл крестьяне, которым разрешили иметь свои наделы. Место им понравилось, и было решено именно здесь и основать поселение. А в названии деревни сохранилась фамилия первого переселенца. Хотя есть и другие мнения о происхождении этого топонима. По версии исследователя П. В. Афанасьева, «Кайдалово названо либо по имени первых жителей, либо местности. “Кай” на якутском, тувинском и кетском языках обозначает “утёс, скала, берег с крутым скалистым склоном”. Этот утёс в селе есть, дол, даль, долина — тоже есть» [6, с. 53].

Также по именам собственным в Карымском районе названы Адриановка (Григорий Васильевич Адрианов — инженер путей сообщения, внёс большой вклад в развитие железной дороги в Карымском районе; в честь него переименована станция Ундурга в станцию Адриановка); Новодоронинск (по преданию село основано купцом Дорониным, который ехал в Акшу из Читинского плотбища. Решив отдохнуть, он велел построить зимовье; и пошло от него селение, нареченное Новодоронинским.); Николаевское (исчезнувшее село в Карымском районе, названо в честь приезда цесаревича).

Встречаются ойконимы, которые происходят от названия лиц, относящихся к разным социальным слоям того времени, и статуса основателя населённого пункта или просто являются историческим свидетельством существования отдельных социальных слоёв того времени: Княже-Береговая, Княже-Поселье [5, с. 58].

На образование русских топонимов, помимо названных факторов, оказали влияние географические термины и иная лексика местного происхождения. «Географические открытия и исследования, переселение народов и хозяйственное освоение обширной территории Сибири... сопровождалось появлением новых слов, в частности географических терминов, пополнивших словарный состав языков народов, населяющих Сибирь (русских, бурятов, якутов и др.)» [2, с. 69]. Многие из этих терминов впоследствии перешли в топонимы.

Другая, не менее распространённая, тенденция называния населённых пунктов русскими поселенцами была связана с тем, что окружающий ландшафт представлял особо важное значение для поселившегося человека того времени и служил одним из источников для наименования пункта

поселения, например, *Поселье* (с. Поселье Карымского района). Главное назначение топонима для переселенцев было ориентирующее, указывающее на основную примету расположения того или иного населённого пункта.

Существует много топонимов, версии происхождения названия у которых различны. Так, например, Карымская — районный центр, железнодорожная станция. Из книги В. Ф. Балабанова «В дебрях названий»: «Карымами называли крещеных бурят. Как сообщает Н. С. Тяжелов, земли, где в настоящее время расположен посёлок, в свое время принадлежали Кабинету, а селиться на таких землях разрешалось только православным. Бурятам, которые решили поселиться здесь и приняли православие. Р. К. Маак в свое время сообщал, что тунгусы словом карым называют чудские могилы» [1, с. 69]. А у Р. Г. Жамсарановой — другая версия происхождения этого названия: *посёлок от кетского 'аремсь (арем) ровный (о площадке) + рус. аффт.-ск(ий)* [3, с. 181, 189].

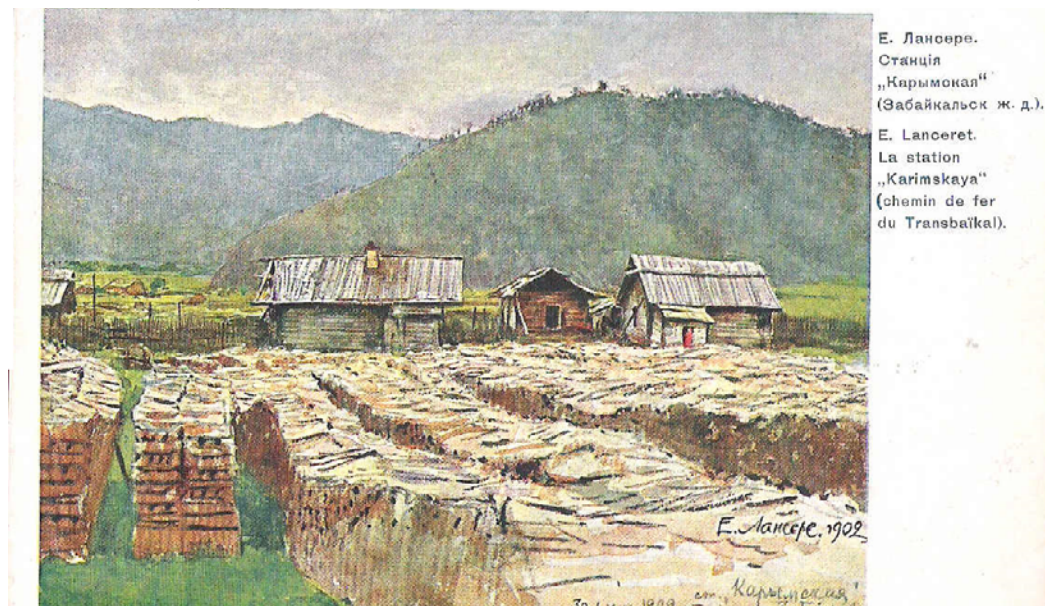
Осваивая новые места, люди выделяли их особенности, связь со своей деятельностью или с именами конкретных жителей села. Таким образом, появлялись названия, употребляемые только жителями деревень.

История топонимов забывается, но сами они используются в речи и в наше время. Приглашаю друзей сходить на *Солнечную Поляну*, подняться на *Майоровы штаны* или *Дунькин пуп*. Все эти названия хорошо известны тем, кто отдыхал на курорте Дарасун. Самым известным в Урульге является Княжеский сад. Так называется лес, любимое место отдыха. Такие топонимы рассказывают нам о занятиях жителей села, его истории. *Княжеский сад*, *Майоровы штаны*, *Дунькин пуп* — всё это микротопонимы.

Интересны также микротопонимы района: *Оторвановка* (Урульга, Маяки), *Церковная падь* (место разрушенной церкви исчезнувшего с. Ундурга), *Луковая сопка* (сопка в форме луковицы возле с. Кайдалово), *Пади Дипкоша*, *Харбачи* (Поселье) — здесь в бараках жили заключённые, размещался женский лагерь, держали хозяйство, имелись даже верблюды. *Тарятуй*, *Карбачи большая*, *маленькая*, *средняя*, *Курлыкта*, *Талга*, *Бутун*, *Куштекен*, *Кушотый (уй)*; *Халзариха*, *Калтыгей*, *Зенкуй Батор* (Урульга), *Красный яр*, *Пади Мухур*, *Мэнгетзева*, *Орловская сопка* (Кайдалово), *Шивия*, *Сухой*, *Мокрый сохор* (Карымское); *Мишкина падь*, *Падь Шульгинова* (по фамилии, падь Цыбикова (исследователя) Поселье; *Соболинка* (К-Дарасун — по фамилии Соболинский), *Золотуево* (Кадахта — по фамилии Золотуев), *Дашиеха падь* (Б-Тура, своё название получила от фамилии чабана Дашиева, который проживал в данной местности), *Макрушиха падь* — небольшой распадок в лесном массиве возле

села (своё название получил от местного жителя Макрушина, который постоянно в этом месте охотился (Б-Тура); *Федькина падь* — данное название закреплено на географических картах (Б-Тура); *Петровская сопка* (Кадахта); *Маланьин ключ* (в районе дач п. Карымского); *Полковская скала* — скальный массив на левом берегу реки Ингода в селе Б-Тура, своё название получил от расположенного неподалеку полка инженерных войск. Данное название символично для села, в котором со второй половины XIX века располагаются воинские части; в советский период в селе размещалось шесть воинских частей. *Краснобаевская протока* — небольшая протока на правом берегу реки Ингоды, напротив села Б-Тура, своё название получила от фамилии чабана, который проживал долгое время на стояке возле протоки; *Семечка* — небольшая сопка, визуально похожая на семя подсолнуха; *Калтус* — болотистая местность за селом Б-Тура, название, возможно, имеет корни в тунгусском языке; *Бурмашиха падь* — происхождение названия неизвестно; *Геологическая поляна* — небольшой открытый участок местности в лесном массиве возле села Большая Тура, своё название получил от геологов, проводивших изыскательные работы в этом месте; *Сухое озеро* — небольшое озеро в лесном массиве, которое постоянно пересыхает в летний период.

Это далеко не полный перечень микротопонимики Карымского района, который требует дальнейшего исследования.



Е. Лансере.
Станция
„Карымская“
(Забайкальск ж. д.).
E. Lanceret.
La station
„Karimskaya“
(chemin de fer
du Transbaïkal).

Станция «Карымская» Забайкальской железной дороги, 1902 год (открытка из коллекции В. А. Косенкова).



Эта же местность спустя более века, 2018 год.

Изучая топонимию данной территории, мы общались со старожилками, которые с удовольствием вспоминали названия, рассказывали, почему они так называются. Мы благодарны за предоставленные материалы Павлу Валентиновичу Афанасьеву, Станиславу Павловичу Пичуеву, Валентине Александровне Фатыховой, Наталье Александровне Серебряковой, Владимиру Александровичу Косенкову; отдельное спасибо — Валерию Николаевичу Молчанову, подготовившему словарные статьи для книги «Здесь мы живём, и край на этот дорог», и сотрудникам научно-исследовательской лаборатории «Концептуальная систематика исчезающих и современных языков» факультета филологии и массовых коммуникаций Забайкальского государственного университета — профессору Р. Г. Жамсарановой и ассистенту Е. Ч. Дыжитовой.

Любое географическое название исторично и является памятником культуры народа. Уходят века, люди, события, но память о них остаётся в делах, воспоминаниях, в том числе и в топонимах — названиях сёл, городов, рек и озёр. Географические названия рассказывают нам, откуда пришли люди

на территорию Забайкалья, в частности, современного Карымского района, как осваивали новые места, как чтили память своих выдающихся сограждан. Топонимы рассказывают о том, каким был язык наших предков, как изменялось значение слов, как одни слова уходили из языка, другие появлялись. Они рассказывают о былой природе мест, о том, с какими легендами связывали люди окружающую их природу. Собрать и сохранить топонимы не только важно, но и нужно. Ведь многие объекты сельской местности и их названия исчезают, а это значит, что исчезает наша история, наши корни, опустошая нашу память.

Работе над топонимией нет границ, поэтому исследование топонимики Карымского района продолжается.

СПИСОК ИСПОЛЬЗОВАННЫХ ИСТОЧНИКОВ

1. Балабанов, В. Ф. В дебрях названий / В. Ф. Балабанов. — Изд. 2-е, испр. и доп. — Чита, 2006. — 101 с.
2. Жамсаранова, Р. Г. Материалы к региональному топонимическому словарю. Вып. 1 / Р. Г. Жамсаранова. — Чита : Поиск, 2005. — 48 с.
3. Жамсаранова, Р. Г. Ойконимы Хоринской Степной думы : монография / Р. Г. Жамсаранова. — Чита : ЗабГУ, 2017. — 274 с.
4. Мельхеев, М. Н. Географические названия Восточной Сибири. Иркутская и Читинская области / М. Н. Мельхеев. — Иркутск : Вост.-Сиб. кн. изд-во, 1969. — 121 с.
5. Федотова, Т. В. Русская топонимия Забайкальского края / Т. В. Федотова. — Новосибирск : Наука, 2010. — 256 с.
6. Федотова, Т. В. Словарь топонимов Забайкалья / Т. В. Федотова. — Чита : Поиск, 2003. — 126 с.

Фотографии предоставлены автором.